



AYUNTAMIENTO DE LA N. VILLA
DE
PORTUGALETE

Herritar hori, agur:

Datorren azaroaren 25ean Emakumeen Aurkako Indarkeriaren Kontrako Nazioarteko Eguna izanik, Portugaleteko Udalak, Berdinsareak sustatutako kanpainari atxikiz, "Nik emakumeenganako indarkeriari ez. Eta zuk?" leloa dakarren puntu lila ipiniko du Udalaren egoitza guztietan, indarkeria errefusatzeko duela adierazi nahian.

Horrela Udalak indarkeria sexistaren adierazgarri den jarrera eta jokabide ororen aurkako jarrera agertu nahi die guztiei.

Gaitz honekin bukatzeko gizarte osoaren gaitzespena behar dugu; hori adierazteko, bada, etxeko leihoetan puntu lila ipintzera animatzen zaitugu. Ikur honekin, gizarte osoarena den jarrera komun bat agerian jarri nahi dugu, indarkeria sexistaren adierazgarri den jarrera eta jokabide ororen aurka. Puntu horiekin irudia osatu nahi dugu: emakumeenganako indarkeriaren aurkako herri baten irudia, alegia.

Hori guztia dela eta, zure etxeko leihoetan ipintzera animatzen zaitugu eta, alde zure aurretik, mila esker ematen dizkizugu zure laguntzagatik.

Portugalete, 2009ko azaroaren 3a

Mikel Torres

Alkatea
Alcalde

Estimada vecina, estimado vecino:

Con motivo del 25 de noviembre, Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres, el Ayuntamiento de Portugalete se adhiere a la campaña promovida por Berdinsarea con el lema "Yo digo no a la violencia contra las mujeres. ¿Y tú?", por lo que colocará el punto lila (símbolo del rechazo contra la violencia hacia las mujeres) en todos los edificios municipales.

Con este gesto el Ayuntamiento quiere mostrar su rechazo ante cualquier actitud o comportamiento de violencia sexista, y quiere hacerlo público y visible.

Porque para acabar con esta lacra es necesario el rechazo de toda la sociedad, te animamos a que lo manifiestes colocando este punto lila en las ventanas de tu casa. Con él queremos mostrar una posición común de toda la sociedad, contra toda actitud y comportamiento de violencia sexista. Con estos puntos queremos dibujar la imagen de un municipio en contra de la violencia de género.

Por ello te animamos a colocarlo en las ventanas de tu casa y te damos las gracias de antemano por tu colaboración.

Portugalete, 3 de noviembre de 2009

Mª Dolores Ciordia

Gizarte Ongizateko zinegotzia
Concejala de Bienestar Social

*Nik emakumeenganako indarkeriari ez. Eta zuk?
Yo digo no a la violencia contra las mujeres. ¿Y tú?*

